



# ВСЕУКРАЇНСЬКА АСОЦІАЦІЯ ОПЕРАТОРІВ КАБЕЛЬНОГО ТЕЛЕБАЧЕННЯ І ТЕЛЕІНФОРМАЦІЙНИХ МЕРЕЖ

02091 Україна, м.Київ, вул.Резуцького, 5а

Тел/факс: (38 044) 570-95-47, 561-98-75, 560-88-86

Вих. № 4  
«24» січня 2011р.

Голові  
Київського територіального відділення  
Антимонопольного комітету України

Іванову Д.П.

**Шановний Дмитро Петровичу!**

Звертаємо Вашу увагу на недобросовісну конкуренцію групи компаній, що виступають під торговельною маркою „Тріолан“, які розпочали активну демпінгову компанію в м. Києві та пропонують абонентам Дарницького та Голосіївського районів м. Києва в 100 разів нижчі ціни ніж інші провайдери за комплексну послугу Інтернет та телебачення ( на півроку за 0,75 грн/міс за 100 мбіт/с безлімітного Інтернету + 75 каналів аналогового телебачення + 120 каналів цифрового телебачення).

Вважаємо, що такі дії порушують антимонопольне законодавство та ведуть до знищення українського ринку надання послуг Інтернет та до монополізації ринку в інтересах власника «Тріолану».

Відповідно до пункту третього статті 67 Закону України «Про телекомунікації», тарифне регулювання на ринку телекомунікацій України базується, зокрема, на принципі недопущення встановлення демпінгових або дискримінаційних цін з боку окремих операторів, провайдерів телекомунікацій.

Ми, учасники ринку телекомунікаційних послуг, розцінюємо дії підприємств «Тріолан» як відверте порушення наведеного принципу, більше того, відмічаємо, що такі дії носять системний характер.

В зв'язку з чим пропонуємо прийняти рішення яким заборонити операторам телекомунікацій, що надають послуг з доступу до Інтернет без урахування собівартості цих послуг та отримання прибутку, оскільки такі дії є порушенням вимог законодавства у сфері телекомунікацій та відповідно до компетенції вжити інших заходів реагування припинення знищення ринку надання послуг Інтернет в Україні.

Звертаємося з проханням відповідно до компетенції розглянути це звернення та розпочати розгляд справи про порушення законодавства про захист економічної конкуренції.

В додатку до листа надаються фактичні матеріали щодо дій провайдера „Тріолан“ (рекламні буклети, сторінка сайту <http://www.triolan.ua/item.aspx?id=198>, фотографії агітаційних палаток).

Голова Правління

Лабунський Ю.О.

Савчук  
Намалює Анисимовича  
т. 235-86-81

Вх №3  
18.01.11р.



**В 100 раз дешевле!**

**Специальное предложение для жителей Дарницкого района и микрорайона Теремки города Киева!**

Подключение к пакету «Триолан Новогодний» по специальным тарифам до 31.01.2011 (при наличии технической возможности в вашем доме).  
 Абонплата в период с 01.01.2011 по 01.06.2011 будет составлять:

- пакет «Интернет Новогодний» - 0.75 грн/мес.
- пакет «Эконом Новогодний» - 0.15 грн/мес.

За подключение каждого цифрового устройства плата составит 0.60 грн, аналогового устройства - 0.30 грн, плюс 2.5 коп. за каждый метр проложенного кабеля.  
 То есть сумма, которую вы потратите на подключение и оплату услуг за 5 месяцев не превысит 10 грн.!

С 01.06.2011 все абоненты пакетов «Интернет Новогодний» и «Эконом Новогодний» будут переведены на пакет «Интернет» (с абонплатой 75 грн/мес) и пакет «Эконом» (с абонплатой 15 грн/мес).

[Перечень домов принимающих участие в акции](#)

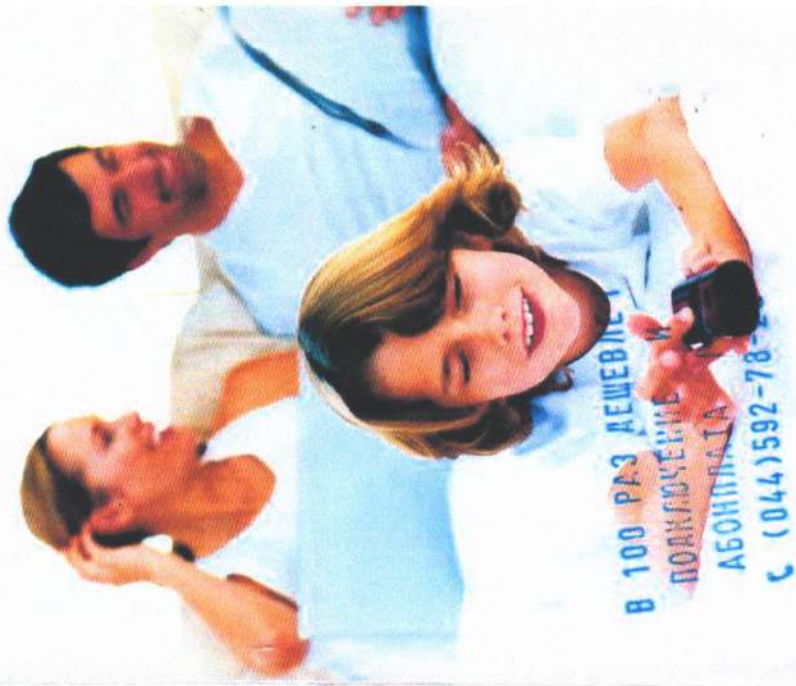


**Від 25.12.10**



# triolan®

Лучшие предложения  
для Вас и вашей семьи



www.triolan.ua

(044) 494-1-333

## Как подключиться?

Для подключения Вам необходимо:

- выбрать тарифный пакет;
- позвонить в наш Контактный центр по телефону: (044) 494-1-333 и проверить техническую возможность подключения;
- оставить заявку на подключение, выбрав удобную для Вас дату и время.

## Тарифы

Украинское Телевидение

**Пакет «ЭКОНОМ»**

45 телеканалов

**15**

грн/мес.

Кабельное Телевидение

**Пакет «СТАНДАРТ»**

75 телеканалов

**45**

грн/мес.

Интернет + Кабельное

**Пакет «ИНТЕРНЕТ»**

без ограничения скорости и трафика,  
статический IP адрес  
+ 75 телеканалов

**75**

грн/мес.

Интернет + Цифровое ТВ

**Пакет «МУЛЬТИМЕДИЯ»**

без ограничения скорости и трафика,  
статический IP адрес  
+ 120 телеканалов

**120**

грн/мес.

### Пакет «ЭКОНОМ» — 15 грн/мес

45 украинских телеканалов:	M1	Первый автомобильный
1+1	Pro Vse	Первый деловой
2+2	QTV	Первый Национальный/ЭРА
24 News	Real Estate TV	Рада
5 Канал	RuMusic	Мечо ТВ
A-ONE	Shopping TV	Новый Канал
СПТ	Star TV	НТА
English Club	URS	НПН
TVGalopla	Интер	ТВН
ICTV	K1	TET
МахТВ	K2	УБР
MTV Украина	Киевская Русь	Тоник
News One	Культура	OK

### Пакет «СТАНДАРТ» — 45 грн/мес

45 украинских + 30 лучших мировых телеканалов	Зоопарк	Иллюзион
Все каналы	RTVi	Спорт 1
пакета Эконом +	Наше Кино	УДК
Animal Planet	НТВ Мир	Телевию
Cartoon Network	Охота и рыбалка	Первый канал
Discovery Channel	Travel Channel	ТРК "Футбол"
Enter Music	TV XXI	Всемирный Сеть
Enter Фильм	TV1000 Action	Погода ТВ
Euronews	Viasat Nature	РБК ТВ
Fashion TV	Wedding TV	РТР Планета
Nickelodeon	Детский мир	Русский

### Пакет «МУЛЬТИМЕДИЯ» — 120 грн/мес

75 каналов пакета «Стандарт» + 45 телеканалов	Science	Channel	Многосерийное ТВ
Все каналы	Discovery Travel & Living	Zone Club	Наш Футбол
пакета	Discovery World	Zone Reality	Наше новое кино
Интернет +	Discovery Channel	Auto Planet	Ностальгия
24 Док	Investigation	Боец	НСТ (Смешное)
24 Техно	Discovery	Гумор ТВ / Баббай ТВ	НСТ (Страшное)
365 Дней ТВ	Jim Jam	Иллюзион + Индия ТВ	Парк Развлечений
AB Motors	MGM	Киносоюз	Первый Игровой
Amazing Life	Music Box	Комедия ТВ	Русский Экстрим
CNN	World Fashion	КХЛ ТВ	Советское
International Europe	World Fashion	Малютка ТВ	УТР
Deutsche Welle	World Fashion	Экстрим Спорт	Экстрим Спорт
Discovery	World Fashion		

Ежемесячная оплата зависит от количества дней в месяце и снимается посуточно. Стоимость пакетов указана за 30 календарных дней, с учетом НДС.

Лицензия Национального Совета Украины по вопросам телевидения и радиовещания. Серия ИР М05588-п от 28.10.2008







